

# beurer

# SI 30



**READ THIS MANUAL COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT**

Keep this manual in a safe location for future reference

**LEA TODO ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO**

Conserve este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro

**ENGLISH**

**Steam Inhaler**

Instructions for use ..... 2

**ESPAÑOL**

**Inhalador de vapor**

Manual de instrucciones..... 9

Distributed by/Distribuido por :  
Beurer North America LP  
1 Oakwood Boulevard, Suite 255  
Hollywood, FL 33020, USA  
www.beurer.com



**Questions or comments? Call our US-based customer service toll free at 1-800-536-0366.**



**¿Preguntas o comentarios? Llame a nuestro servicio al cliente en Estados Unidos gratis al teléfono 1-800-536-0366.**

## CONTENT

|                                 |   |   |   |
|---------------------------------|---|---|---|
| 1. Important safety notes ..... | 2 | 5. Care, Maintenance and Disposal ..... | 5 |
| 2. Package Contents .....       | 4 | 6. Technical Specifications .....       | 6 |
| 3. Parts and Controls.....      | 4 | 7. Warranty .....                       | 6 |
| 4. To Use .....                 | 4 |   |   |

## SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

**If the instruction manual is damaged or if you no longer have the instruction manual in your possession, please contact customer service. See warranty for service contact.**

### Dear Valued Customer,

Thank you for choosing one of our products. Our name stands for high-quality, thoroughly tested products for application in the areas of heating, weight management, blood pressure, body temperature, pulse, gentle therapy, massage, and beauty.

Register your product today to receive further benefits:

- added protection for your purchase
- health and wellness tips
- new product information
- continual outstanding customer service and support.

Visit [www.registerbeurer.com](http://www.registerbeurer.com) or contact customer service at **1-800-536-0366**. Please read these instructions for use carefully and keep them for later use. Make them accessible to other users and observe the information they contain.





With kind regards,  
Your Beurer team



## 1. Important safety notes

### Signs and symbols

Whenever used, the following signs identify safety and property damage messages and designate a level of hazard or seriousness.

**READ THIS ENTIRE MANUAL, THE SAFETY SECTION AND ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS COMPLETELY AND CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT. FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS TO AVOID HAZARDOUS SITUATIONS AND TO MAKE CORRECT USE OF THIS PRODUCT.**

|   |  |
|---|--|
|                      | This is the safety alert symbol. It alerts you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death. |
| <br><b>WARNING</b>   | Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.  |
| <br><b>CAUTION</b> | Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.   |
| <br><b>NOTICE</b>  | Addresses practices not related to personal injury, such as product and/or property damage.  |

|   |   |
|---|---|
|   | <b>Product information</b><br>Note on important information   |
|  | <b>Protection class II device</b><br>The device is double-protected and thus corresponds to protection class 2. |



**WARNING – To reduce the risk of fire, electric shock, or serious personal injury:**

- The appliance should always be placed on a firm, flat waterproof surface. Be sure the appliance is in a stable position and the power cord is out of the way to prevent the unit from being tipped over.
- Protect the device from heavy impact.
- The appliance should not be left unattended. Keep out of reach of children.
- Keep packaging material away from children (risk of suffocation).
- Do not use the appliance while bathing.
- Do not immerse in water or any other liquid. Do not overflow.
- Never move the appliance while in use. It can spill hot water if tilted or upset causing injury.
- Do not use appliance while sleepy or drowsy.
- Do not use in area where aerosol products are being used or where oxygen is being administered.
- Before using the appliance, extend the cord and inspect for any signs of damaged. Do not use the unit if the cord has been damaged.
- The appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature.
- This plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

- To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a 120 VAC electrical outlet.
- The appliance should always be unplugged and emptied when not in operation or while being cleaned. Shut off and unplug the appliance before moving. Do not move or tilt while in operation. Plug and unplug unit with dry hands. Never pull by the cord to unplug.
- Do not operate the appliance without water. Turn off and unplug when the unit is empty.
- To avoid the risk of fire, shock, or personal injury, do not use an extension cord.
- Appliance requires regular cleaning. Refer to and follow cleaning instructions.
- Use this appliance only as described in this manual and only with attachments or accessories recommended.
- Never add any medications or inhalant liquids to the Water Reservoir.
- Do not operate outdoors. This appliance is intended for indoor use.
- Do not cover or insert objects into any openings in the unit.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this appliance. Doing so will void your warranty.
- For residential use only.

**Notes on electromagnetic compatibility**

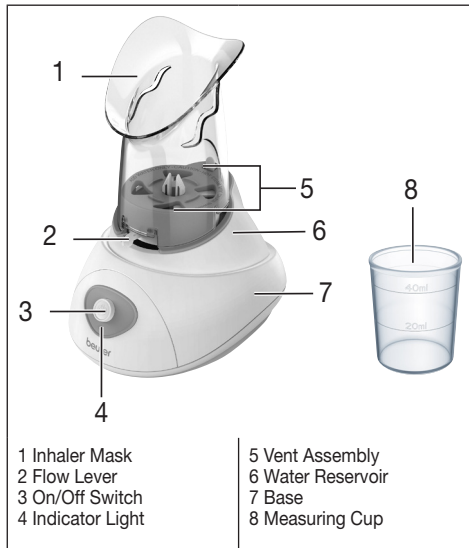
- The device is suitable for use in all environments listed in these instructions for use, including domestic environments.
- The use of the device may be limited in the presence of electromagnetic disturbances. This could result in faulty operation.
- Avoid using this device directly next to other devices or stacked on top of other devices, as this could lead to faulty operation. If, however, it is necessary to use the device in the manner stated, this device as well as the other devices must be monitored to ensure they are working properly.

- The use of accessories other than those specified or provided by the manufacturer of this device can lead to an increase in electromagnetic emissions or a decrease in the device's electromagnetic immunity; this can result in faulty operation.
- Failure to comply with the above can impair the performance of the device.

## 2. Package Contents

- 1 x Steam Inhaler SI 30
- 1 x Mask
- 1 x Measuring Cup
- 1 x Instruction manual

## 3. Parts and Controls



## 4. To Use

1. Fully extend the power cord. Failure to do so could cause overheating and possible fire hazard. Do not use with an extension cord. Place Inhaler on a flat, stable, water-resistant surface for use.



2. Remove the Inhaler Mask.

3. Press the buckle and lift the Vent Assembly straight up to separate it from the Base.



4. Fill the Water Reservoir with clean, clear water up to the MAX mark (1.35 fl oz /40 ml). Do not overfill. Use with water only. Do not add any medication or inhalant liquids to the Water Reservoir.



5. Replace the Vent Assembly. Be sure the slots align with the location hole on the top of the Base and then press the buckle to connect the Vent Assembly to the Base.



6. Replace Inhaler Mask.
7. Connect the power cord to an electrical outlet. Do not use with an extension cord. Press the On/Off Switch; the Indicator Light will illuminate in green.
8. After 3-5 minutes, the Steam Inhaler will begin to emit steam.

**CAUTION:** The water reservoir and water will become very hot.

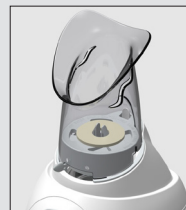
9. Slide the Flow Lever left to decrease the amount of steam and to the right to increase the amount of steam. Place your face into the Inhaler Mask; this may cause steam to escape under the mask or cause the inhaler to tip over. Breathe normally through your nose and mouth, inhaling steam into your nasal and throat passages. Continue treatment for five to fifteen minutes (see next section for how to Regulate Steam Flow and Temperature).

**WARNING:** Never move or lift the inhaler while it is in use. Steam is produced by boiling water; tilting can cause water spill and possible burns.

10. When treatment is completed, press On/Off switch to switch off the device; the Indicator Light will shut off. Disconnect the power cord from the electrical outlet. Let the Steam Inhaler cool before moving or refilling it (see the Care and Maintenance section). Do not operate the Steam Inhaler when it is empty.

## How to Regulate Steam Flow and Temperature

The Steam Inhaler features an adjustable Vent Assembly which allows you to use the Flow Lever to control the amount of steam you inhale as well as regulate temperature.



## Using Inhalant Pads

This Steam Inhaler features an inhalant pad holder. Ensure that the product is powered OFF before inserting an Inhalant Pad.

1. You can use a menthol inhalant pad with your steam inhaler to provide up to eight hours of soothing menthol vapors.
2. Open the Inhalant Pad by tearing a notch on the pad bag. Do not touch the pad with your hands. If the pad contacts your hands/fingers, do not rub your face or eyes as it may cause irritation.
3. Place the Inhalant Pad on top of the Vent Assembly. The center hole of the pad should sit around the tabs.
4. Discard pad after use.

## 5. Care, Maintenance and Disposal

**CAUTION:** Always disconnect the power cord from the electrical outlet and let the steam inhaler cool down for at least 20 minutes before cleaning.

### After Each Use

1. Remove Inhaler Mask and Vent Assembly and wipe dry with a clean cloth or paper towel.

- If any water is left in the Water Reservoir, pour the water out and wipe the Water Reservoir and Base with a dry, clean cloth or paper towel. Never immerse the Base in water or other liquid.
- Replace the Vent Assembly and Inhaler Mask. Store in a cool, dry place.

## Routine Maintenance

Perform the following cleaning procedures if using the Steam Inhaler ten or more times a week, when scale builds up in the Water Reservoir, or if not used for long periods.

- Remove Inhaler Mask and Vent Assembly.
- Pour two ounces of undiluted white vinegar into the Water Reservoir and let sit for 10 minutes.
- Empty the white vinegar and clean the Water Reservoir with fresh, clean tap water.
- Dry the Water Reservoir and Base with a clean cloth or paper towel.
- Wash Inhaler Mask with mild soap and warm water then carefully rinse off all soap with fresh, clean tap water.
- Dry the Inhaler Mask with a clean cloth or paper towel.
- Replace Vent Assembly and Inhaler Mask. Store them in a cool, dry place.

## Disposal

Observe the local regulations for material disposal. Dispose of the device in accordance with local regulations. If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.

## 6. Technical Specifications

|                        |   |
|------------------------|---|
| Model:                 | SI 30   |
| Dimensions (L x W x H) | 6 x 7.6 x 9.7 inches (153.5 x 193 x 247.5 mm) |
| Power supply:          | 120 V / 60 Hz                                 |

|  |  |
|--|--|
| Current consumption:                     | 510-650 mA (steady use), 670-830 mA (first minute) |
| Power consumption:                       | 70 W (steady use), 90 W (first minute)             |
| Weight:                                  | approx. 19.2 oz (544 g) (with mask and water cup)  |
| Filling volume of internal water heater: | 1.35 fl oz (40 ml)                                 |
| Operating Conditions:                    | 50°F~104°F (10°C~40°C), 30~85% RH                  |
| Storage and transportation conditions:   | 14°F~122°F (-10°C~50°C), 30~85% RH                 |

## 7. Warranty

Your Beurer Steam Inhaler, model SI 30, is warranted to be free from defects in materials and workmanship for the life of the product under normal conditions of intended use and service. This warranty extends only to the original retail purchaser and does not extend to retailers or subsequent owners.

We will, at our option, repair or replace the Beurer Steam Inhaler, model SI 30, without additional charge, for any part or parts covered by these written warranties. No refunds will be given. Repair or replacement is our only responsibility and your only remedy under this written warranty. If replacement parts for defective materials are not available, Beurer reserves the right to make product substitutions in lieu of repair or replacement.

For warranty service contact our customer service department at 1-800-536-0366 or at [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com) to provide a description of the problem. If the problem is deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, you will be asked to mail the product at your costs in its original package with

proof of purchase, your name, address and phone number. If the problem is not deemed to be within the scope of the limited lifetime warranty, we will provide a quotation for repair respectively replacement and return shipping fee.

This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; misapplication; lack of reasonable care with respect to the product; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; old worn batteries; normal wear; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part as a result of failure to comply with instructions for use or to provide manufacturer's recommended maintenance; transit damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of Beurer. This warranty is void if the product is ever used in a commercial or business environment. The maximum liability of Beurer under this warranty is limited to the purchase price actually paid by the customer for the product covered by the warranty, as confirmed by proof of purchase, regardless of the amount of any other direct or indirect damage suffered by the customer.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adaptation to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

**THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR**

**LIABILITES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS APPLICABLE WRITTEN WARRANTY.**

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

**IN NO EVENT SHALL BEURER BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS, IMPLIED OR ANY OTHER THEORY OF LIABILITY, WHATSOEVER.** Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

Beurer does not authorize anyone, including, but not limited to, retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a retailer or remote purchaser, to obligate Beurer in any way beyond the terms set forth herein.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate in connection with any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior explicitly written consent of Beurer.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: [www.beurer.com](http://www.beurer.com)

Distributed by:  
Beurer North America LP  
1 Oakwood Boulevard, Suite 255  
Hollywood, FL 33020, USA  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)

Questions or comments? Call our US-based  
customer service toll free at 1-800-536-0366.

Made in China



## ÍNDICE

|  |    |
|--|----|
| 1. Notas importantes de seguridad..... | 9  |
| 2. Contenido del paquete.....          | 11 |
| 3. Partes y controles.....             | 11 |
| 4. Para usarlo.....                    | 11 |

|  |    |
|--|----|
| 5. Cuidado, mantenimiento y desecho..... | 13 |
| 6. Especificaciones técnicas.....        | 13 |
| 7. Garantía.....                         | 14 |

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA PODER CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

**Si el manual de instrucciones está dañado o si ya no lo tiene, contacte a servicio al cliente. En la garantía encontrará la información de contacto del servicio.**

### Estimado cliente:

Gracias por elegir uno de nuestros productos. Nuestro nombre es sinónimo de productos de alta calidad, minuciosamente probados, que se utilizan en las áreas de calefacción, control de peso, presión arterial, temperatura corporal, pulso, terapia moderada, masajes y belleza.

Registre su producto hoy para disfrutar de más beneficios:

- mayor protección por su compra
- consejos sobre salud y bienestar
- información sobre nuevos productos
- servicio al cliente continuo y de gran calidad

Visite [www.registerbeurer.com](http://www.registerbeurer.com) o póngase en contacto con el servicio al cliente llamando al **1-800-536-0366**. Lea atentamente estas instrucciones de uso y consérvelas para poder consultarlas en el futuro. Asegúrese de que estén disponibles para los demás usuarios y tenga en cuenta la información que contienen.



Saludos cordiales,  
Su equipo de Beurer





## 1. Notas importantes de seguridad


### Signos y símbolos

Siempre que se usan, estos signos identifican mensajes de seguridad y de daños materiales, indicando el nivel de gravedad del peligro.

**LEA CON ATENCIÓN TODO ESTE MANUAL, LA SECCIÓN DE SEGURIDAD Y TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA EVITAR SITUACIONES PELIGROSAS Y PARA USAR CORRECTAMENTE ESTE PRODUCTO.**

|   |   |
|---|---|
|                          | Este es el símbolo de alerta de seguridad. Le advierte sobre los posibles riesgos de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte. |
| <br><b>ADVERTENCIA</b> | Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o una lesión grave.   |

|   |  |
|---|--|
| <br><b>PRECAUCIÓN</b>                    | <p>Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede causar una lesión menor o moderada.</p>   |
| <br><b>AVISO</b>                         | <p>Se refiere a prácticas que no están relacionadas con lesiones, como es el caso de daños al producto o daños materiales.</p>                                 |
| <br><b>Información sobre el producto</b> | <p>Nota de la información importante</p>   |
|    | <p><b>Dispositivo de clase de protección II</b><br/> El dispositivo presenta doble protección que, por lo tanto, corresponde a una protección de clase II.</p> |

 **ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales graves:**

- El aparato debe colocarse siempre sobre una superficie firme, plana e impermeable. Asegúrese de que el aparato esté en una posición estable y de que el cordón eléctrico no obstaculice el movimiento para evitar que la unidad se vuelque.
- Proteja el dispositivo contra impactos fuertes.
- El aparato no debe dejarse sin vigilancia. Manténgase lejos del alcance de los niños.
- Mantenga el material de empaque fuera del alcance de los niños (riesgo de asfixia).
- No use el aparato mientras se baña.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua ni en otros líquidos. No lo llene en exceso.

- No mueva nunca el aparato durante el uso. Si se inclina o se vuelca, puede derramar agua caliente y causar lesiones.
- No utilice el aparato cuando tenga sueño o esté adormecido.
- No lo use en zonas en las que se estén usando aerosoles o se esté administrando oxígeno.
- Antes de usar el aparato, extienda el cordón e inspecciónelo para comprobar que no haya signos de daños. No utilice la unidad si el cordón está dañado.
- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una terminal es más ancha que la otra) como dispositivo de seguridad.
- Este enchufe solamente entra en una toma eléctrica polarizada en una forma. Si el enchufe no entra completamente en la toma, inviértalo. Si aun así no entra, llame a un técnico eléctrico. No trate de alterar esta medida de seguridad.
- Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, enchufe el aparato directamente a una toma de corriente de 120 VCA.
- El aparato debe estar siempre desenchufado y vacío cuando no esté en funcionamiento o mientras se esté limpiando. Apague y desenchufe el aparato antes de moverlo. No lo mueva ni lo incline mientras esté en funcionamiento. Enchufe y desenchufe la unidad con las manos secas. No jale nunca el cordón para desenchufarla.
- No use el aparato sin agua. Apáguelo y desenchúfelo cuando esté vacío.
- Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, no use una extensión.
- El aparato requiere una limpieza regular. Consulte y siga las instrucciones de limpieza.
- Utilice este aparato únicamente como se describe en este manual y solo con los accesorios o las piezas recomendados.
- No añada nunca medicamentos ni líquidos inhalantes al depósito de agua.

- No utilice el aparato en el exterior. Este aparato está diseñado para el uso en interiores.
- No cubra las aberturas de la unidad ni introduzca ningún objeto en las mismas.
- No intente reparar ni ajustar ninguna función eléctrica o mecánica del aparato. Si lo hace, se anulará la garantía.
- El aparato se ha diseñado para uso exclusivamente residencial.

## Notas sobre compatibilidad electromagnética

- El dispositivo es adecuado para usarse en todos los ambientes indicados en estas instrucciones de uso, incluidos ambientes domésticos.
- El uso del dispositivo puede ser limitado en presencia de interferencias electromagnéticas. Esto podría dar lugar a funcionamiento incorrecto.
- Evite usar este dispositivo cerca de otros dispositivos, o colocarlo encima de otros dispositivos, ya que esto podría causar un funcionamiento incorrecto. Sin embargo, si es necesario usar el dispositivo en la forma mencionada, este y los demás dispositivos deberán vigilarse para asegurar que funcionen correctamente.
- El uso de accesorios que no sean los especificados o los que proporciona el fabricante de este dispositivo puede causar aumento de las emisiones electromagnéticas o disminución de la inmunidad electromagnética del dispositivo; esto puede resultar en funcionamiento incorrecto.
- El incumplimiento de lo anterior puede perjudicar el desempeño del dispositivo.

## 2. Contenido del paquete

Un inhalador de vapor SI 30  
 Una máscara  
 Un vaso medidor  
 Un manual de instrucciones

## 3. Partes y controles



## 4. Para usarlo

1. Extienda completamente el cordón eléctrico. De lo contrario, podría producirse sobrecalentamiento y posible incendio. No lo use con una extensión. Para usar el inhalador, colóquelo en una superficie plana, estable e impermeable.
2. Retire la máscara de inhalación.



3. Presione el cierre y levante el conjunto de salida de vapor para separarlo de la base.



4. Llene el depósito de agua con agua limpia y clara hasta la marca de llenado máximo (1.35 fl oz/40 ml). No lo llene en exceso. El aparato solo debe usarse con agua. No agregue ningún medicamento ni líquido inhalante al depósito de agua.



5. Vuelva a colocar el conjunto de salida de vapor. Asegúrese de que las ranuras estén alineadas con el orificio de posicionamiento en la parte superior de la base y, a continuación, presione el cierre para conectar el conjunto de salida de vapor a la base.



6. Vuelva a colocar la máscara de inhalación.
7. Conecte el cordón eléctrico a una toma de corriente. No lo use con una extensión. Presione el botón de encendido: el indicador luminoso se iluminará en verde.

8. Transcurridos entre 3 y 5 minutos, el inhalador de vapor comenzará a generar vapor.

**PRECAUCIÓN:** El depósito de agua y el agua se calentarán mucho.

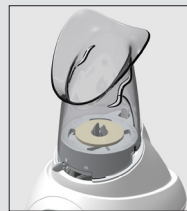
9. Mueva la palanca de flujo hacia la izquierda para reducir la cantidad de vapor y hacia la derecha para aumentarla. Coloque la cara en la máscara. No apoye la cara en la máscara de inhalación, ya que el vapor podría salir por debajo de la máscara o podría volcarse el inhalador. Respire de manera normal por la nariz y la boca, inhalando vapor por las fosas nasales y la garganta. Continúe con el tratamiento entre 5 y 15 minutos (consulte la siguiente sección para saber cómo regular el flujo de vapor y la temperatura).

**ADVERTENCIA:** No mueva ni levante nunca el inhalador mientras esté usándolo. El vapor se produce por la ebullición del agua y, en consecuencia, la inclinación puede causar derrames de agua y posibles quemaduras.

10. Una vez finalizado el tratamiento, presione el botón de encendido para apagar el dispositivo; el indicador luminoso se apagará. A continuación, desenchufe el cordón eléctrico de la toma de corriente. Deje que el inhalador de vapor se enfríe antes de moverlo o rellenarlo (consulte la sección “Cuidado y mantenimiento”). No utilice el inhalador de vapor cuando esté vacío.

## Cómo regular el flujo de vapor y la temperatura

El inhalador de vapor cuenta con un conjunto de salida de vapor ajustable que le permite utilizar la palanca de flujo para controlar la cantidad de vapor que inhala y regular la temperatura.



## Uso de almohadillas de inhalación

Este inhalador de vapor cuenta con un soporte para almohadillas de inhalación. Antes de insertar la almohadilla de inhalación, asegúrese de que el producto esté apagado.

1. Puede utilizar una almohadilla de inhalación de mentol con el inhalador de vapor para que le proporcione hasta ocho horas de relajantes vapores de mentol.
2. Abra la almohadilla de inhalación rasgando la bolsa de la almohadilla para crear una ranura. No toque la almohadilla con las manos. Si la almohadilla entra en contacto con las manos o los dedos, no se frote la cara ni los ojos, ya que esto podría causarle irritación.
3. Coloque la almohadilla de inhalación sobre el conjunto de salida de vapor. El orificio central de la almohadilla debe quedar alrededor de las lengüetas.
4. Deseche la almohadilla después de usarla.

## 5. Cuidado, mantenimiento y desecho

**PRECAUCIÓN:** Desconecte siempre el cordón eléctrico de la toma de corriente y deje que el inhalador de vapor se enfríe durante al menos 20 minutos antes de limpiarlo.

### Procedimiento después de cada uso

1. Retire la máscara de inhalación y el conjunto de salida de vapor, y séquelos con un trapo limpio o toalla de papel.
2. Si queda agua en el depósito de agua, vacíe el agua, y limpie el depósito y la base con un trapo seco y limpio o toalla de papel. Nunca sumerja la base en agua ni en otros líquidos.
3. Vuelva a colocar el conjunto de salida de vapor y la máscara de inhalación. Conserve el aparato en un lugar fresco y seco.

## Mantenimiento de rutina

Lleve a cabo los siguientes procedimientos de limpieza si utiliza el inhalador de vapor diez veces a la semana o más, si se acumulan escamas en el depósito de agua o si el inhalador no se utiliza durante largos periodos.

1. Retire la máscara de inhalación y el conjunto de salida de vapor.
2. Vierta 2 onzas (60 ml) de vinagre blanco sin diluir en el depósito de agua y deje reposar durante 10 minutos.
3. Vacíe el vinagre blanco y limpie el depósito de agua con agua corriente potable y limpia.
4. Seque el depósito de agua y la base con un trapo limpio o toalla de papel.
5. Lave la máscara de inhalación con jabón suave y agua tibia. A continuación, enjuague con cuidado con agua corriente potable y limpia para eliminar todo el jabón.
6. Seque la máscara de inhalación con un trapo limpio o toalla de papel.
7. Vuelva a colocar el conjunto de salida de vapor y la máscara de inhalación. Guárdelos en un lugar fresco y seco.

## Desecho

Respete las normas locales para el desecho de materiales. Deseche el dispositivo de acuerdo con las normas locales. Si tiene alguna pregunta, consulte a las autoridades locales responsables de la eliminación de residuos.

## 6. Especificaciones técnicas

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Modelo:                 | SI 30  |
| Dimensiones (L x A x H) | 6 x 7.6 x 9.7 pulgadas (153.5 x 193 x 247.5 mm)        |
| Alimentación:           | 120 V, 60 Hz   |
| Consumo de corriente:   | 510-650 mA (uso constante), 670-830 mA (primer minuto) |

|  |   |
|--|---|
| Consumo de energía:                                | 70 W (uso constante),<br>90 W (primer minuto)       |
| Peso:  | aprox. 19.2 oz (544 g) (con máscara y vaso de agua) |
| Volumen de llenado del calentador de agua interno: | 1.35 fl oz (40 ml)                                  |
| Condiciones de operación:                          | 50–104 °F (10–40 °C),<br>30–85 % HR                 |
| Condiciones de transporte y almacenamiento:        | 14–122 °F (-10–50 °C),<br>30–85 % HR                |

## 7. Garantía

Se garantiza que su inhalador de vapor Beurer, modelo SI 30, está libre de defectos en los materiales y la mano de obra durante la vida útil del producto en las condiciones normales de uso y servicio indicadas. Esta garantía se aplica solamente al comprador original y no se extiende a vendedores minoristas o propietarios subsecuentes.

A nuestra discreción, repararemos o reemplazaremos sin cargo adicional cualquier parte o partes del inhalador de vapor Beurer, modelo SI 30, cubiertas por esta garantía escrita. No se harán reembolsos. La reparación o reemplazo es nuestra única responsabilidad y el único recurso con que usted cuenta según esta garantía escrita. Si no hay partes de repuesto disponibles para los materiales defectuosos, Beurer se reserva el derecho de hacer sustituciones del producto en lugar de la reparación o reemplazo.

Para obtener el servicio de garantía, llame a nuestro departamento de servicio al cliente al teléfono 1-800-536-0366 o escriba a [info@beurer.com](mailto:info@beurer.com) para describir el problema. Si se considera que el

problema está dentro del alcance de la garantía limitada de por vida, se le pedirá que envíe el producto, a su cargo, en su empaque original con el comprobante de compra, su nombre, domicilio y número telefónico. Si se considera que el problema no está cubierto por la garantía limitada de por vida, le enviaremos una cotización para la reparación o remplazo, así como del costo del transporte.

Esta garantía no cubre daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; aplicación errónea; falta de cuidado razonable con respecto al producto; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso indebido de alimentación o energía eléctrica; baterías usadas desgastadas; desgaste normal; falta de potencia; producto dejado caer; mal funcionamiento o daño de una parte operativa por no cumplir con las instrucciones de uso o no proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño en el transporte; robo; negligencia; vandalismo; condiciones ambientales; pérdida del uso durante el periodo en que el producto esté en una instalación de reparación o en espera de partes o reparación por otra causa; o cualquier condición de otro tipo que esté fuera del control de Beurer. Esta garantía se anula si el producto se usa alguna vez en un ambiente comercial o empresarial. La máxima responsabilidad de Beurer según esta garantía se limita al precio de compra que el cliente haya pagado realmente por el producto cubierto por la garantía, según se confirme mediante prueba de compra, independientemente del monto de cualquier otro daño directo o indirecto que sufra el cliente.

Esta garantía es efectiva solamente si el producto se usa en el país en el que se compró. Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para que pueda funcionar en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, así como la reparación de

productos dañados debido a esas modificaciones, no está cubierto por esta garantía.

**LA GARANTÍA AQUÍ PROPORCIONADA SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. CUALESQUIERA GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, PERO NO LIMITADAS A, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN CUANTO A DURACIÓN A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA ESCRITA APLICABLE.** Algunas

jurisdicciones no permiten limitaciones acerca de la duración de una garantía implícita, de manera que las limitaciones anteriores podrían no ser aplicables para usted.

**EN NINGÚN CASO BEURER SERÁ RESPONSABLE DE CUALESQUIERA DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS O CONSECUENTES POR INCUMPLIMIENTO DE ESTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA, IMPLÍCITA O POR CUALQUIER OTRA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD, DE CUALQUIER TIPO.** Algunas

jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de los daños especiales, incidentales o consecuentes, de manera que la limitación anterior podría no serle aplicable.

Beurer no autoriza a ninguna persona, incluyendo, entre otros, vendedores minoristas, el comprador consumidor posterior del producto de un vendedor minorista o comprador remoto, a responsabilizar a Beurer de cualquier forma más allá de los términos establecidos en la presente.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempacados o resellados, incluyendo, entre otros, la venta de dichos productos en sitios de subasta de Internet o de productos de revendedores de excedentes o en volumen. Cualesquiera garantías cesarán y terminarán inmediatamente en relación

con los productos o partes de los mismos que sean reparadas, reemplazadas, alteradas o modificadas sin el consentimiento explícito por escrito de parte de Beurer.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra.

Para más información respecto de nuestra línea de productos en los Estados Unidos de América, visite: [www.beurer.com](http://www.beurer.com)

Distribuido por:  
Beurer North America LP  
1 Oakwood Boulevard, Suite 255  
Hollywood, FL 33020, Estados Unidos  
[www.beurer.com](http://www.beurer.com)

¿Preguntas o comentarios? Llame a nuestro servicio al cliente en Estados Unidos gratis al teléfono 1-800-536-0366.

Fabricado en China.

